



Hans Müller

*Lieber Kunde, lieber Leser,*

*Gelegentlich ist man versucht, in die Glaskugel einer Wahrsagerin zu blicken weil man hofft, dort weiterhin positive Anzeichen für die weltweite Zellstoff- und Papierindustrie zu erkennen.*

*Gemessen an unseren jüngsten Auftragseingängen ist die Entwicklung gut, und dies gilt auch für unsere Umsätze. Zu den viel versprechenden Geschäftsbereichen gehören zweifellos die nach wie vor starke Nachfrage nach Papier- und Kartonmaschinen für China sowie die jüngste positive Auftragsentwicklung bei kompletten Neuanlagen, speziell für Karton und Verpackungspapier, vor allem in Europa.*

*Der eingesetzte Konjunkturaufschwung in den USA sollte zu einer steigenden Nachfrage nach Papier- und Forstprodukten führen, wobei im Laufe der Zeit zuerst ein Anstieg der Absatzmenge zu verzeichnen sein wird. Das wird zur Folge haben, dass auch bessere Preise für die meisten Papier- und Verpackungsprodukte erzielt werden können.*

*Die Papierindustrie in der früheren Sowjetunion arbeitet zur Zeit bei höchster Auslastung. Dies könnte in dieser Region zu größeren Maschinen- und Systemumbauten führen. Für Neuanlagen lassen sich im Augenblick keine größeren Investitionen erkennen.*

*In Südamerika, vor allem in Brasilien und Chile, bieten die Märkte weiterhin ein gutes Potenzial für Lieferanten wie Voith.*

*Die Geschäftstätigkeit in Asien verläuft außer in China weiterhin mit eher mäßigem Tempo. Die Kunden konzentrieren sich auf Umbauten. In diesem Bereich erzielt unser Joint Venture Voith-IHI auch nach wie vor ausgezeichnete Ergebnisse.*

*Die kürzlich zu Ende gegangene DRUPA-Messe in Düsseldorf war für Druck- und Verarbeitungs-Maschinenlieferanten ein voller Erfolg. Dies ist als eine echte Trendwende und als Zeichen für eine Erholung der Kunden unserer Kunden zu sehen.*

*Alles in allem blicken wir vorsichtig optimistisch in die Zukunft und vertrauen darauf, dass der steigende Faserbedarf in Asien sowie höhere Energiepreise die sich abzeichnende Wiederbelebung in der Zellstoff- und Papierindustrie nicht vorzeitig dämpfen.*

*Mit diesem positiven Gedanken wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Lesen.*

Hans Müller

im Namen des Voith Paper Technology Teams